

# オンライン初期日本語教室 「はじめての横浜～日本語で話そう」7月コース

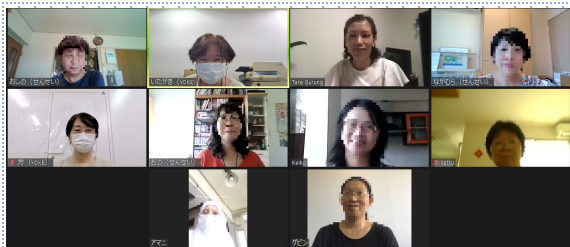
主催：(公財)横浜市国際交流協会

昨年度に引き続き、国際交流基金の「いろどり」生活の日本語の入門を使用した日本語教室を年3回開催するうちの1回目のコースを行いました。対象は横浜在住者で日本語を学習した経験がない、始めたばかりの人でしたが、中には3年以上横浜に住んでいるが日本語を学習したことがない、または学び直しをしたい、前に横浜に住んでいたことがある人など様々な学習者が集まりました。

「あいさつ」や「自己紹介」をベースに学び、毎回、横浜情報を入れ、話せる学習者は自ら他の学習者のフォローをしたり、自分の知っている情報などを話していました。

ちょうど夏休みの時期にあたり、学習者の中にはお子さんが飛び入り参加するなど、とてもアットホームで楽しく日本語を学ぶことができました。

また、次回10月コース、1月コースを開講します。10月コースでは外出するのに必要な日本語(買い物・外食など)を学ぶ予定です。



## 参加者の声

- 横浜の情報がよかった。
- 少し日本語が上手になった。
- グループの雰囲気がよかった。
- 生活に役立つ情報があつた。
- オンライン教室がよかった。

## 教室名

「はじめて横浜～日本語で話そう」7月コース

## 講師

押野 成美さん(日本語教師、認定 NPO 法人地球学校)

中村美喜さん(日本語教師、認定 NPO 法人地球学校)

小野里 香さん(日本語教師、つづきMYプラザ「あいうえおつづき」)

## 日時

2022年7月4日、7日、11日、14日、21日、25日、28日  
8月1日、4日、8日 14:00-15:15 全10回  
事前交流会(6月27日)

## 場所

オンライン(ZOOM)

## 対象

横浜市在住、来日したばかりの人、16歳以上の人  
日本語を学習した経験がない、始めたばかりの人

## 参加者数

日本語学習者 12人(のべ58人)  
(中国4、ネパール1、イエメン1、アメリカ1、台湾1、  
フィリピン1、ウクライナ1、ベトナム1、アルゼンチン1)


よこはま日本語学習支援センター

Yokohama NIHONGO Support Center

<https://yokohama-nihongo.com>

運営：公益財団法人 横浜市国際交流協会(YOKE)

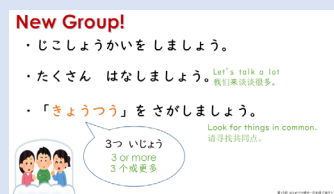
地域日本語教育に関わる方や関心のある方  
日本語学習をしたい方

「知りたい・やってみたい・つながりたい」  
をサポートします！


## 「はじめて横浜～日本語で話そう」7月コース

### カリキュラム

回	Can-do	横浜情報
第1回(7/4月)	簡単な自己紹介ができる。時間、場所に合わせたあいさつができる。	*ランドマーク、コスモワールドなどを写真で提示。Y O K Eの場所などを示す。ランタン祭り、日本丸の総帆展帆
第2回(7/7木)	お礼を言ったり、謝ったりすることができる。	七夕（七夕伝説や七夕イベントなど）
第3回(7/11月)	第一回・第二回の復習・ひらがなの入力・長音/促音を含む言葉	神社とお寺の紹介（神社とお寺のちがい、花手水など）
第4回(7/14木)	相手の言っていることがわからないとき、聞き返すことができる。	図書館①（図書館紹介&近所の図書館）
第5回(7/21木)	日本語や他の言語ができるか質問したり答えたりする	横浜の交通情報（電車やバスの乗り方など）
第6回(7/25月)	日本語の言い方がわからないとき、どう言えばいいか質問し、理解することができる。	横浜の公園
第7回(7/28木)	第5回、第6回の復習・カタカナ語	図書館②（本の借り方）
第8回(8/1月)	初めて会った人名前や出身などを質問したり質問に答えたりすることができる	防災情報
第9回(8/4木)	人にだれかを紹介したり、紹介された内容を理解することができる。 住んでいる場所を聞いたり、答えたりできる。	横浜市多文化共生総合推進センターの紹介
第10回(8/8月)	学習者が自身で、できるようになったことを確認できる。	地域の日本語教室案内



### 教室の基本的な流れ

13:45	ZOOM入室開始
14:00	教室開始 簡単なアイスブレイク
14:10	グループ活動(2~3人の小グループ)
14:50	全体活動
15:00	横浜情報コーナー
15:10	次回の案内
15:15	終了

### アイスブレイク(一例)

なつのあそび natuno asobi



毎回、学習者が入室すると「暑いですね」「天気が悪いですね」など学んだ日本語を使っておしゃべりをします。少人数だったので学習者が一人一人としっかり関わることができ、またお互いに話す機会が多く持てたことで、とても仲良く学びあっていました。



よこはま日本語学習支援センター

Yokohama NIHONGO Support Center

<https://yokohama-nihongo.com>

運営:公益財団法人 横浜市国際交流協会(YOKE)

地域日本語教育に関わる方や関心のある方  
日本語学習をしたい方

「知りたい・やってみたい・つながりたい」  
をサポートします！


## オンライン初期日本語教室 「はじめての横浜～日本語で話そう」10月コース

主催：(公財)横浜市国際交流協会

日本語教材「いそどろ生活の日本語」(入門)を使用した初期日本語教室2回目のコースを行いました。コロナ禍が落ち着きをみせて、この時期に合わせ外出するのに必要な日本語(買い物・外食など)を中心に学びました。学習対象者は横浜在住者で日本語を学習した経験がない、始めたばかりの人ですが、中には3年以上横浜に住んでいるが日本語を学習したことがない、学び直しをしたい、日本語を聞くことはできるが話すことが難しい人など、様々な学習者が集まりました。

毎回の横浜情報コーナーでは、皆さん熱心にメモを取ったり、自分のおすすめの情報などを積極的に話す学習者もいました。12月のクリスマスイルミネーションの紹介では、みなとみらい周辺のクリスマスツリーやイルミネーションの写真をみて、今年は見に行けると嬉しそうに話していました。

また、次回1月コースを開講します。1月コースでは自分のことを話すのに必要な日本語(自分のスケジュール・好きなもの・趣味)を学ぶ予定です。

覚えたての日本語で自分が知っている横浜情報を一生懸命ほかの学習者に伝える姿や、同じ国の日本語ビギナー学習者をそっと母語で助ける姿をみていると、この教室を開催した意義を感じることができてうれしく思います。



### 教室名

「はじめての横浜～日本語で話そう」10月コース

### 講師

押野 成美さん(日本語教師、認定 NPO 法人地球学校)  
原美峰さん(日本語教師、認定 NPO 法人地球学校)  
木下真梨子さん(日本語教師、日本語教室運営)

### 日時

2022年10月13日、17日、20日、24日、27日、31日  
11月7日、10日、14日、17日  
14:00-15:15 全10回  
事前交流会(10月6日)

### 場所

オンライン(ZOOM)

### 対象

横浜市在住、来日したばかりの人、16歳以上の人  
日本語を学習した経験がない、始めたばかりの人

### 参加者数

日本語学習者 17人(のべ86人)  
(中国4、ネパール2、イエメン1、イギリス1、台湾1、  
フィリピン2、インド2、メキシコ1、スリランカ1、  
ベトナム1、香港1)

### 参加者の声

- 日本語が上手になった。
- グループの雰囲気がよかった。
- 生活に役立つ情報があつた。
- オンライン教室がよかった。
- 横浜の情報がよかった。



よこはま日本語学習支援センター

Yokohama NIHONGO Support Center

<https://yokohama-nihongo.com>

運営：公益財団法人 横浜市国際交流協会(YOKE)

地域日本語教育に関わる方や関心のある方  
日本語学習をしたい方

「知りたい・やってみよう・つながりたい」  
をサポートします！





10回目にはおでかけをテーマに  
学習者同士一緒に出かけるプラン  
をつくって発表しました。

## 「はじめての横浜～日本語で話そう」10月コース

### カリキュラム

回	Can-do	横浜情報
第1回(10/13木)	簡単な自己紹介ができる。時間、場所に合わせたあいさつができる。	野毛山動物園
第2回(10/17月)	相手の言っていることがわからないとき聞き返すことができる。質問したり質問に答えたりすることができる。	図書館①
第3回(10/20木)	日本語の言い方がわからないとき、どういばいいか質問して、その答えを理解することができる。 復習&文字(ひらがな長音・促音)	横浜の公園
第4回(10/24月)	電車やバスなど自分の行きたいところに行くかどうか質問してその答えを理解することができる。	横浜の交通情報(電車やバスの乗り方など)
第5回(10/27木)	外出先でトイレやATMの場所などを確認できる 〇〇はどこですか?	横浜の観光名所→アンケート
第6回(10/31月)	復習&文字(カタカナ)	図書館②→横浜の観光名所
第7回(11/7月)	買い物する時に必要な日本語がわかる。〇〇はどこですか/ いくらですか?〇〇円です	横浜市多文化共生総合推進センターの紹介
第8回(11/10木)	飲食店で料理を注文したり、お皿やグラスなど、欲しいものを頼んだりできる	防災→図書館②
第9回(11/14月)	趣味や好きなことを聞かれたとき、答えることができる行ってみたいところを相手に聞いたり、自分の行きたいところを伝える	横浜クリスマスイルミネーションの名所
第10回(11/17木)	学習者が自身で、できるようになったことを確認できる。	地域の日本語教室案内

みなとみらい クリスマスツリー  
Minatomirai 12月25日まで

よこはまランドマークタワー



みなとみらい1線 --- みなとみらい駅  
JR 緑 --- さくらさくら線



〇〇が、ほしいです。かいたいです。  
みせ(shop)が わかりません。ききます。  
I ask where I can buy what I want.  
询问在哪里可以买到你想要的东西。

〇〇が ほしいんですが、  
どこで かえますか?



【ものを数える Counting】

1つ	ひとつ	6つ	むっつ
2つ	ふたつ	7つ	ななつ
3つ	みっつ	8つ	やっつ
4つ	よっつ	9つ	ここのつ
5つ	いつつ	?	いくつ



### 教室の基本的な流れ

13:45	ZOOM入室開始
14:00	教室開始 簡単なアイスブレイク
14:10	グループ活動(2～3人の小グループ)
14:50	全体活動
15:00	横浜情報コーナー
15:10	次回の案内
15:15	終了

### アイスブレイク(一例)

しゅうまつは、どこに いきましたか?  
Where did you go on the weekend?



は こうよう  
葉が紅葉しています。  
Leaves turn red and yellow

働いている人の参加もあり、就業中に席を隣同士にして助け合って受講している姿や、ロッカールームで授業の合間時間を使って受講されている英語の先生もいました。皆さん隙間時間を活用して日本語を学習していることを知ることができました。



よこはま日本語学習支援センター

Yokohama NIHONGO Support Center

<https://yokohama-nihongo.com>

運営:公益財団法人 横浜市国際交流協会(YOKE)

地域日本語教育に関わる方や関心のある方  
日本語学習をしたい方

「知りたい・やってみたい・つながりたい」  
をサポートします!



# オンライン初期日本語教室 「はじめての横浜～日本語で話そう」1月コース

主催:(公財)横浜市国際交流協会

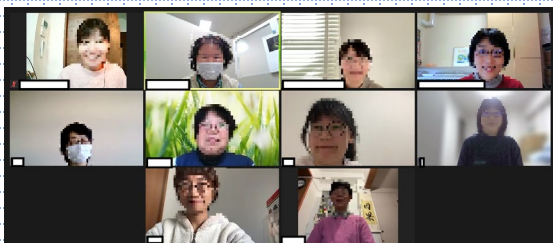
「横浜に来たばかりの人、日本語をはじめて勉強する人」を対象とした「はじめての横浜」1月コースは「自分のことを話す」をテーマに開催しました。

3つのグループに分け、1グループは入門者を中心に「ひらがな」「カタカナ」もしっかり学習しました。他2グループは継続者も多く、ある程度話せる人が集まり女子会トークのように盛り上がっていました。

最初は緊張して「難しくてわからない」と話していた学習者も、次第に笑顔が見え、最後には自ら話し出していました。同じ国の学習者がお互いに母語で助け合い、とても仲良くしている姿が印象的でした。

第5回教室のテーマ「自分の好きなものが言える」では、日本のテレビ番組の話が出て、「月曜日から夜更かし」が中国で大人気で私も好きだ、子どもの番組は「ピタゴラスイッチ」や「スパイファミリー」などを話し学習者がお互いに好きな番組情報を共有していました。

横浜情報では、1月の「初詣」から3月の「お花見」まで季節の情報も盛り込みました。1月の「初詣」では「神社とお寺は何がちがいますか?」2月の「節分」では、「恵方巻を食べるときに見る方角は毎年違いますか?」などの質問がありました。3月の「花見」では、横浜市内の梅や桜の名所の話題で「私は来週末、家族と河津桜を見に行きます」と話した学習者もありました。横浜に長年在住していてもなかなか家から出ることがない学習者もいて、この横浜情報を見て出かける機会が増えるといいなと感じました。



## 教室名

「はじめての横浜～日本語で話そう」1月コース

## 講師

小澤 照恵さん(日本語教師、認定 NPO 法人地球学校)  
中村 美喜さん(日本語教師、認定 NPO 法人地球学校)  
木下真梨子さん(日本語教師、YOKE日本語サポーター)

## 日時

2023年1月16日、19日、23日、26日、30日  
2月2日、6日、9日、13日、16日  
14:00-15:15 全10回  
事前交流会(1月10日)

## 場所

オンライン(ZOOM)

## 対象

横浜市在住、来日したばかりの人、16歳以上の人  
日本語を学習した経験がない、始めたばかりの人

## 参加者数

日本語学習者 10人(のべ100人)  
(中国8人、香港1人、アメリカ1人、サウジアラビア1人  
ベトナム1人、ウクライナ1人、フィリピン1人)

## 参加者の声

- 日本語が上手になった。
- グループの雰囲気がよかった。
- 生活に役立つ情報があった。
- オンライン教室でよかった。
- 横浜の情報がよかった。



よこはま日本語学習支援センター

Yokohama NIHONGO Support Center

<https://yokohama-nihongo.com>

運営:公益財団法人 横浜市国際交流協会(YOKE)

地域日本語教育に関わる方や関心のある方  
日本語学習をしたい方

「知りたい・やってみたい・つながりたい」  
をサポートします!



10回目には学習者同士が共通点を見つけ、待ち合わせ場所や待ち合わせ時間を決め、発表しました。

## 「はじめての横浜～日本語で話そう」1月コース

### カリキュラム

各回のゴール	横浜情報など
簡単な自己紹介ができる。時間、場所に合わせたあいさつができる。	神社&お寺
相手の言っていることがわからない時間返すことができる。質問したり質問に答えたりすることができる。	防災
日本語の言い方がわからないとき、どういえばいいか質問して、その答えを理解することができる。	商店街
第1～3回復習、文字(ひらがな長音・促音)	図書館①
自分の好きなものが言える	中間アンケート
自分の好きなことが言える(趣味など)	季節の行事(節分)
第5～6回復習、文字(カタカナ)	横浜市多文化共生総合推進センターの紹介
1日のスケジュールが言える	図書館②
日程を決めるためにお互いの都合を尋ねあうことができる	横浜の公園(梅&桜)
学習者が自身で、できるようになったことを確認できる。	地域の日本語教室案内

### Yokohama information



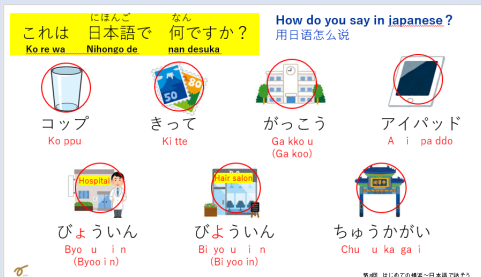
よこはま市民ぼうさい せんたあ  
横浜市民防災センター  
Yokohama shimin boosai sentaa  
Yokohama disaster risk reduction learning center



### 教室の基本的な流れ

時間	事柄
13:45	ZOOM入室開始
14:00	教室開始 簡単な会話
14:10	グループ活動(2～3人の小グループ)
14:50	全体活動(3グループ合同で)
15:00	横浜情報コーナー
15:10	次回の案内
15:15	終了

### 「これは日本語で何ですか？」



2022年度の「はじめての横浜」はこれが最後のコースになりました。中には、昨年の1月、7月、10月コースを複数回継続している学習者もありました。最初はあまり発言のなかった学習者も10回目の教室で自らグループのまとめ役になり、どんどん日本語を使って話を進めていく姿に驚きました。「私のお気に入り」ではお子さんの作った陶芸をうれしそうに見せていました。



よこはま日本語学習支援センター

Yokohama NIHONGO Support Center

<https://yokohama-nihongo.com>

運営:公益財団法人 横浜市国際交流協会(YOKE)

地域日本語教育に関わる方や関心のある方  
日本語学習をしたい方

「知りたい・やってみたい・つながりたい」  
をサポートします！

